

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr. a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăzii Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Nimeri singuratici a 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiuni.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Banii și vieța!

(p.) Sânt ființe omenești, cari nu cunosc nici lege nici Dumnezeu. Crescute în sâlbăcie, trăiesc în sâlbăcie ca ori-care fiară sâlbatică. Câte una din aceste ființe, de multe-ori istovită de foame, 'ți-se pune în cale, și cu revolverul în mână îți strigă: „banii ori viața!”

Te apleci înaintea sârăciei sale, atât materială, cât și sufletești, și 'i arunci punga. Și ea-i destul de cinstită și se mulțumește cu punga, nu-ți mai cere viața.

Guvernul maghiar a inaugurat însă și pe terenul acesta un nou sistem. Nu se mulțumește numai cu una, ci (dela noi) le cere pe amândouă. Banii și viața!

Nu e destul, că ne mîncăm viața prin temnițe umede și întunecoase ungurești, din care eșim cu un picior în groapă, cu moartea în oase, ci guvernul ne cere și banii. Ne cere tot ce avem!

În unul din numerii mai recentii am arătat cum ultimul proces al Tribunei a costat, pe lângă un an și trei luni închisoare ordinare, încă și 2000 fl. spese și amende.

Ei bine; procesul acesta, în care s'au ținut două pertractări și s'au adus două sentențe de condamnare, nu e terminat încă. Procuratura din Cluj continuă a ne șicana cu el.

Vom arăta faptul în perfecta sa golătate.

La prima pertractare, dl Andreiu Baltes, responsabil pentru editura și redacția Tribunei, a fost condamnat la un an și trei luni închisoare, ca pedeapsă principală, și la 300 fl. amendă în bani, ca pedeapsă laterală, cu adausul precisat în sentența tribunalului din Cluj, că „în cas de neincasare, amendă se preface în alte 30 de zile închisoare”.

Sentența e destul de clară. Amendă privește personal pe dl Baltes, căruia 'i-s'au pus în vedere alte 30 de zile închisoare în cazul dacă nu o poate plăti.

Sentența a trecut și prin mâinile curiei, ear' curia a încuviințat-o. Prin urmare a intrat în valoare de drept. Procuratura din Cluj avea acum să o execute. A și executat-o. Dl Baltes dela Crăciun se află în temnița ordinară din Cluj, unde e tratat mai rău ca cei din Siberia. Afacerea ar trebui să fie dar' terminată, cel puțin cu privire la condamnarea dlui Baltes. Dar' nu e terminată.

Procuratura din Cluj a aflat, că tribunalul nu a croit bine sentența și vine acum, cu dela sine putere să o modifice. Cele 300 fl. nu le cere dela dl Baltes, ci dela administrația foci Tribuna, despre care nu se face nici o pomenire în sentență.

A recercat dar' autoritățile administrative din Sibiu, ca să le încasseze dela administrația foci Tribuna, prin execuție. S'a dat recurs în contra acestei volnicii, venită din partea procuraturii din Cluj, dar' autoritatea la care s'a înscinuat recursul ni-l-a trimis înderēt cu ultimatul, că dacă în 3 zile nu se plătesc banii, suma se va detrage din cauțiunea foci. Scopul e evident. Să se pună adecă mîna pe cauțiune, ca apoi ne avînd foaia cauțiunea prescrisă, să 'i-se poată sista apariția.

Acesta e faptul. Se cere dela foaia noastră o amendă de 300 fl. la a cărei solvire nici o sentență judecătorească nu a condamnat-o. Să dă recurs în contra acestei cereri, isvorite — credeam noi — din simplă greșală, ear' recursul ni-se trimite înderēt cu laconicul:

Plătiți!

Da; acesta e faptul. Sîntem puși, nu sub scutul legii, ci la discreția procuraturii. Avem să plătim tot ce cere și cât cere, fără nici o sentență judecătorească. Și nu avem nici dreptul de a ne plînge și a apela!

Să mai apreciam faptul? La ce bun! Ca să-l apreciam ar trebui să ne muim condeul, nu în cerneală, ci în venin. Ar trebui să ținîm pe hîrtie întregul venin, care ni-se îngrămădește în virful condeului, și nu știm cui am strica mai mult, nouă sau lor.

Îl lăsam dar' neapreciat, căci noi și de altcum vom rămîne cum sîntem, cu mîinile în sin.

Adecă nu; cînd sîntem între noi nu le ținem în sin; le mai prefacem și în pumn și amenințăm — cerul!

Cînd sîntem între noi mai cîntăm și câte un „Deșteaptă-te Române!”

Să rămînem dar' cum sîntem și să cîntăm liniștiți mai departe!

Dar' încal'te să cîntăm strofa:

„Pe voi e nimicîră a pîmei rîutate
Și oarbă neunire!”

și dacă ne rămîne timp, și de mai avem voe, să cîntăm și continuarea:

„Dar' noi pîtrîm la suflet de sfîntă libertate,
Jurăm că vom da mîna să fim pururea frați!”

Să o cîntăm însă încet, numai pentru noi, ca să nu ne audă străinii, că ne — rid!

Sibiu, 7 Aprilie n.

Alte spese! Nu numai în contra Tribunei, ci și în contra membrilor comitetului național, cari au fost întemnițați pentru Memorand, a început guvernul unguresc o nouă acțiune de totală ruinare materială. Abia au scăpat de speșele procesului Memorandului, pe cari le-au plătit întregi, în suma oribilă de 5214 fl., — și acum li-se cer alte spese.

Dl Dr. Ioan Rațiu, presidentul comitetului național, a primit provocarea ca în cel mai scurt timp să plătească suma de 47 fl. 88 cr., speșele drumului dela Sibiu la temnița din Seghedin. Tot astfel și ceilalți memorandiști. Pentru un om de rînd, drumul dela Sibiu la Seghedin costă 7 fl. clasa II., pentru presidentul comitetului național român costă însă 47 fl. 88 cr. Sigur că aci vor fi compute și speșele avute cu pomadarea mustețelor gendarmerești, ca să impună cu ele.

A doua provocare, trimisă tot dlui Dr. Ioan Rațiu, presidentului nostru (și verosimil și celorlalți domni memorandiști) sună despre altă sumă de 250 fl., care are să o solvească, tot în timp scurt, chip de chirie pentru temnița din Seghedin, apoi pentru luminat și încălzit. Va să zică nouă nici temnița nu ni-o dă gratuit „binevoitorul” guvern al lui Bánffy.

După acestea, probabil, vor mai veni și alte provocări și note, de pildă despre apa folosită în temnița și despre aerul bun respirat acolo, cari ungurești fiind, asemenea trebuiesc plătite. Și astfel va tot afla guvernul unguresc pretexte, sub cari să scoată banii din punga fruntașilor nostri, ca să-i aducă la sapă de lemn.

Și noi vom tot sta și ne vom tot uita cum ni-'i ruinează!

Până cînd?

Din România. Sesiunea parlamentară a fost prolongită până Sâmbătă, pentru a pute corpurile legiuitoare rezolva chestiunile mai importante și urgente, cari nu sufer amînare până la toamnă.

Retirare. Ministrul de justiție Perczel a declarat în ședința de ieri a comisiunei judiciare, care luase în cînsurarea proiectele sale de legi, referitoare la introducerea procedurii penale, că abandonează §-ul 35, în care 'i-se dă guvernului dreptul de a suspenda activitatea curților cu jurați, acolo unde va afla de lipsă.

Retirează Maghiarii, pentru că se tem că mîne poimîne legile făcute de ei vor pute fi folosite — contra lor.

Cătră poporul român din comit. Hunedoarei!

Fraților!

Zi de zi loviturile date poporului român devin tot mai dese; a mai rămîne cu mîinile în sin sau a lăsa purtarea luptei în mîna cătorva fii, cât de aleși ai națiunei noastre, ear' marea masă a poporului se stee în nelucrare la o parte, aceasta ar însemna: perzarea sigură. Marea masă a poporului voim deci s'o mișcam la luptă constituțională legală, în stil mare. Poporul însuși se se apere, se combată administrația și ocîrnuirea țerii de câte-ori este lovit.

Congregația unui comitat cu 93% Români, ca al nostru, ar fi să fie un fel de dietă a comitatului, în care interesele și binele poporului nostru pe teren material, cultural-social și politic, să fie ocrotite, ear' administrația ar fi să fie în slujba și spre binele poporului nostru român. Așa ar fi, dacă membrii congregației ar fi Români, aleși după voia liberă a poporului. Dure, nu e așa; căci de o parte nepriceperea și slugărnicia poporului, ici-colea slăbiciunea conducătorilor sei, de altă parte gendarmeria, siluirea drepturilor unguri și vinarsul jidovesc, merg mîna în mîna și de regulă trîntesc la pîrete ori-ce mișcare liberă în poporul nostru.

Prin siluire, corupțiune și nepricepere a ajuns congregația unui mare comitat românesc a fi în cea mai mare parte congregație maghiară, ear' Români, mai puțini la număr fiind, parte s'au săturat a-'și băga mîna tot în foc, parte au obosit și ei și astfel majoritatea ungurească devine tot mai cutezătoare și-'i bate joc de tot ce e interes românesc.

Acești stări rușinoase sîntem hotărîți să-'i punem o puternică stavilă și să-'i facem pe nemiloșii nostri tirani a ține socoteală — de sentimentele și interesele românești ale acestui comitat.

Stavila e: constința națională a poporului român. Aceasta voim s'o trezim la luptă legală, pentru drepturile și interesele sale primejdite! Dacă poporul ne va asculta, după zile rele, zile bune vor veni, căci soarta popoarelor e schimbătoare.

Școale de stat.

În congregațiunea din urmă, ținută la 30 Martie acest an, s'a cetit ordinațiunea ministrului de culte și instrucțiune de sub nr. 2213/1897 p. prin care aproabă în principiu cele 180 de mii fl. împrumut, votat în cărca poporului român, pentru susținerea zidirilor școalelor de stat curat maghiare în comune curat românești.

Ministrul a respins recursul cătorva membrii români ai congregațiunii. Totodată răspunde acesteia, care a întreat, că în virtutea cărei legi cere ministrul, ca comunele să îngrijească de reparaturile școalelor de stat? — că în virtutea §-lui 42 din legea școlară; dar' numai de reparaturile mici are să poarte grijă, căci ministrul nu ar pute ține seamă de astfel de îndatoriri, cari sînt din fire mai mult administrative.

Ministrul calcă legea, căci acel §. îndatorește comunele față de școalele comunale, ear' nu și față de — școalele de stat.

Explicarea, ce ministrul 'i-o dă §-ului, că reparaturile mici ar fi din fire — treburi administrative, e de-o parte greșită și siluită; de altă parte ministrul calcă constituția țerii, căci după legea fundamentală a uniunii Transilvaniei cu Ungaria, — lege altcum adusă contra protestului și fără concursul poporului român, ca majoritate a Transilvaniei, — după art. de lege XLIII. din 1868. §. 2, „dreptul de a aduce, șterge și explica legi îl au regele după

lege încoronat și dieta țerii, convocată după lege”.

Nu are deci drept ministrul să explice §-ul 42 din legea școlară.

Indemnăm și rugăm deci poporul român să protesteze contra volniciei ordinațiuni a ministrului de culte și instrucțiune și să pretindă sus și tare respectarea legii școlare §. 42; totodată să fie rugat a respecta constituția țerii, §. 2. din legea uniunii 1868, pe care M. Sa Regele a jurat, că va respecta-o și va ține, ca ea să fie respectată.

Ministrul să fie rugat să-'și retragă ordinațiunea.

Episcopia maghiară.

A doua hotărîre jignitoare, adusă în aceeași congregațiune este o lovitură de moarte, ce are în vedere ungurimea s'o deie poporului român și slav, aliatul nostru.

Comitatul slav Zemplén, prin o adresă trimisă cătră toate comitatele, re cerea pe aceste, ca fiecare comitat — adecă țeara întreagă — să ceară dela guvernul țerii și dietă înființarea unei episcopii greco-unite — cu liturgie ungurească.

Vre-o 25—30 diregători unguri, aleși cu voturi și în cercuri curat românești, au cutezat a aduce hotărîrea contra 3—4 Români, și a cere în numele comitatului înființarea unei episcopii gr-unite — cu liturgie ungurească!

Aceasta în comitatul Hunedoarii, cu 93% Români, 7% Unguri-nemți și Jidani la olaltă!

O groaznică, imorală și mare cursă ni-se pregătește. Să chîmăm dumnezeirea, sfîntele altare ale moșilor nostri, ca să ne jîngheie romanitatea creștină, limba dulce și sonoră, — să ne închinăm și rugăm „Uram, könyörülj rajtunk” și să pîrăsim pe „Doamne milăste-ne!”

La vedere, dar' numai la vedere, biserica noastră gr.-or. nu e primejduită. În faptă însă primejdia pentru amîdonoe bisericile ni e aceeași. Dușmanul e însă destul de cuminte, ca să-'i implante se-curea maghiarisării deocamdată numai la marginea româniei, în părțile Sătmărulei, unde Români în partea apuseană s'au cam amestecat cu Slavii și căzînd de parte de tulpina lor puternică, și unii și alții, Români și Slavii, s'au cam ungurit. Ei vorbesc în parte numai ungurește, în parte rău românește și rău limba slavă.

Ar trebui acum în creerii munților carpați din părțile Sătmărene și vecinătate ale Ungariei un sfîrdel, pentru-ca, îndată ce au reușit cu el în acele părți, să aplice alte 2 sfredele, ale episcopiei greco-orientale și greco-catolice în Ardeal, prin Săcuime, unde trăesc peste 150 de mii de Români greco-orientali și gr.-cat., din tre cari mai toți vorbesc ungurește și în parte 'și-au uitat limba română, știu numai ungurește, se numesc însă „székely oláh”, români-săcuiești, și totdeauna protestează, dacă le zici că ei ar fi săcuici ori unguri.

Eată primejdia în mărirea ei!

Greco-orientali și greco-catolici, toți Români să sărim deci în ajutorul fraților nostri Români și în ajutorul aliașilor nostri Slavi, ca să nu fie înghițiți de marea turbată a maghiarismului cutropitor.

Rugăm deci întreg poporul român din comitat, inteligența îndeosebi, ca să protesteze după comune, fiecare deosebit, în frunte preotul după el poporul contra episcopiei gr.-cat. maghiare!

Las' să afe cei de sus și lumea întreagă, că opiniunea publică română e trează, se luptă fătîș, bărbătește, și cum că e o minciună constituțională hotărîrea ptiților! Să știe lumea, că comitatul Hunedoarii este pentru vecii-vecilor leagă-

nul și scutul poporului Român! Afe toți, că era adormirea națională a trecut și că curentul sănătos al libertății naționale stă față în față cu ori-ce încercări de a ne desnaționalisa! Nu a putut acest comitat românesc să decadă în de-asa, ca însuși să se lapede de liturgia dulce românească și să ceară pe seama fraților săi părășiți și de jumătate pierduți îngroșarea naționalităților române ori slave!

Din contră, gata este acest comitat a le trimite tuturor fraților săi îndepărtați — raze de speranță într'un viitor mai bun!

Proteste, intrate cu grămada, după comune separate, provăzute cu subscrieri și fără timbru, se se trimite cu recipisă la adresa: „Onoratului oficiu vice-comital al comitatului Hunedoarii, în Deva”, de unde se vor așterne ministrului de interne, care să fie rugat: „a lua la cunoștință, că cei 25—30 diregători unguri, cari au votat episcopatul unguresc greco-catolic, nu formează opiniunea publică din comitatul Hunedoarii!”

Hotărîrea nu are deci temei reprezentativ și moral, căci poporul Român de 93%, opiniunea publică românească, protestează contra maghiarisării, ține la statul poliglot și cere drepturi naționale egale pentru toate țăerile coroaiei Sîntului Ștefan. Voim o monarhie tare și fericită prin mulțumirea tuturor popoarelor!”

Terminul protestelor e până la 15 Aprilie; de aici încolo ele se se trimite, pe lângă recipisă, „Înalțului ministru de interne, în Budapesta”.

Copia protestelor, sau barem îndigita-tarea trimiterii se se trimite ziarelor române, cari sînt rugate a le publica, îndegetînd comuna și numele celor subscriși.

Deva și Orăștie, la 2 Aprilie 1897.

Din Orăștie:

Dr. Aurel Muntean m. p.,
advocat.

Aurel P. Barcian m. p.,
editor al „Revistei Orăștiei”.

Laurențiu Bercian m. p.,
Petru Beleiu m. p.

Din Deva:

August A. Nicoară m. p.,
cand. de avocat și proprietar în Deva.

Din tractul Gioagiuului:

Vasile Pipoș m. p.,
protopresbiter gr.-or. al tractului Gioagiuului în Hondol.

Petru Mihut m. p.,
paroch gr.-ort. în Hondol, director la „Hondoleana”, institut de credit.

Ilie Piso m. p.,
preot gr.-or. în Măgura.

Nicolae Farcaș m. p.,
proprietar.

Ioan Bîrsan m. p.,
proprietar.

Din Zarand:

Simion Bacilă m. p.,
preot gr.-or. în Orminda.

Nicolae Pop m. p.,
preot gr.-or. în Orminda.

Din tractul Dobrei:

Ioan Sîrbu m. p.,
preot gr.-or. în Roșcani, protopopiatul Dobrei. *)

*) Subscrierile sînt în cîrgure. Cei-ee doresc a mai subscrie apelul, să se însineue până Joi la „Revista Orăștiei”, care va publica acest apel în nrul de Vineri.
August A. Nicoară.

Parlamentul maghiar.

— Sedința din 6 Aprilie n. —

Presidentul comunică dieții, că deputatul Brașovului, *Schnell Károly*, născut fiind notar public regesc, și-a depus mandatul.

Se ia spre știre și se va ordona ținerea alegerii unui nou — mamelec.

Ministrul president *Bánffy* cere esmiterea unei comisii de 21, care să revizuească legea de incompatibilitate și să o aducă în consonanță cu stările actuale economice din țară.

Baronul *Bánffy* află anume, că multe dispoziții cuprinse în legea aceasta, azi nu se pot executa, prin urmare trebuiesc schimbate, pentru a se lua din mână opoziției arma, cu care ia la goană pe unii dintre cei mai buni ai partidului guvernamental. (Nu cumva *Bánffy* a înțeles pe — Morzányi?)

Propunerea prim-ministrului maghiar s'a primit, și dieta maghiară va alege în sedința de Vineri comisiunea de 21.

Se pun în discuție și se primesc mai multe proiecte mărunt și neînsemnate. La finea sedinței deputatul *Jagici* interpelează în chestiunea congresului bisericesc gr.-ort. sârbesc, ear' ministrul-president *Bánffy* îi răspunde numai decât, că se ocupă serios cu chestiunea (adece *Bánffy*!) dar' o astfel de autonomie bisericească cum au Românii, să nu aștepte Sârbii dela dînsul, fiindcă nu li-o poate da. Dînsul (adece *Bánffy*!) ține de greșală, că Românii li s'a dat autonomia pe care o au. (Ce prost era *Eötvös*, *Deák*, *Andrássy* Gyula, și ceilalți, — pe lângă *Bánffy*!)

Deputatul *Jagici* nu e mulțumit cu răspunsul, pe care însă supușa majoritate îl ia la cunoștință.

Abatele *Molnár* adresează guvernului alte trei interpelețiuni, de caracter bisericesc.

Bosniacii la Monarch.

Apreciere — oficioasă.

În ultimul număr am adus știrea, că Monarchul a primit în audiență pe cei doi conducători bosniaci, *Ieftanovici* și *Sola*, cari de bună-seamă vor fi împărțaiți M. Sale tot ce le-a stat pe inimă. Acest succes al Bosniacilor, nu le place celor dela putere, și de aceea s'au pus să-l micșoreze, întreprinzându-l așa cum lor le vine mai bine la socoteală.

Semioficiosul *Polit. Corr.* scrie de pildă referitor la această audiență următoarele:

„*Ieftanovici*, din Sereievo, și *Sola* din Mostar, doi din cei mai cunoscuți agitații bosniaci, cari puseseră la cale, acum câțiva vreme, deputația de plângere a unor comune bisericești gr.-orientale din Bosnia și Hertegovina, au fost primiți în audiență de către M. Sale, la 1 Aprilie, fiecare separat. Această audiență își are istoria ei. De săptămâni de zile aflători în Viena, cei susnumiți au umblat pe la diferite persoane politice spre a coopera intervenția lor pentru a dobândi audiență, astfel, că în sfârșit s'au și anunțat pentru audiența generală. Dl de *Kállay* întrebă din partea cancelariei de cabinet a M. Sale, despre admisibilitatea acestei audiențe, s'a întreprins în favoarea ei, și anume pentru aceea, spre a se documenta, că și celor ce se ține de Bosnia și Hertegovina (*Angelsbörger Bosniens u. Hertegovina*)! Termin adevărat *Kállay*-ist pentru cetățenii unei țări și membrii unei națiuni. R. Tr.), stă deschisă ori-când, întrarea la Monarch, dacă ei urmează normele existente respective”.

Se vede cât se poate de lămurit, că autorul notiței este însuși *Kállay*, care acum vrea să joace pe generosul. Dar' să învederează din ea destul de bine tot necazul acestui satrap de origine arpădiană, pentru succesul neînfrunților luptători bosniaci, cari nu s'au dispușt la primul eșec, — ci „au umblat pe la diferite persoane politice” până și-au exonerat puțința de a vorbi față în față, cu viu graiu, cu M. Sale împăratul. Nu strică nimic că au fost primiți în audiență, fiecare separat. De sigur ei totuși au spus ce le zăcea pe inimă, deși nici nu ni-se spune câte minute (!) au stat cei doi delegați la împăratul.

Am putea altcum analiza din cuvânt în cuvânt întreaga notiță pentru a desvîli din ea necazul de care e cuprins satrapul bosniaco-hertegovian. Dar' nu scoatem la iveală decât una, adece sfârșitul notiței *Kállay*-iste, pe care nu am reprodus-o și cu care *Kállay* cantă să-și acopere eșecul. Eată cu ce se încheie notița din întrebare:

„Sus pomeniți n'au pășit ca mandatar ai comunelor bisericești gr.-orientale, ci numai ca persoane private, și ca atari au înaintat o petiție.”

Ce vrea *Kállay* să zică cu aceasta? Aceea că numiți conducători bosniaci nu au avut permisiune a vorbi cu Monarchul în numele naționalității lor asuprite ci numai în numele lor proprii? Dar' ce are asta a face?

Sigur că *Ieftanovici* și *Sola* nu vor fi făcut Monarchului raport despre starea séménăturilor dia holdele lor private, nu-i vor fi povestit care câți boi, vaci, oi, porci are, — ci îi vor fi înșirat necazurile fraților lor de acasă și asuprile ce le îndură ei toți dela organele dlui *Kállay*. Că aceasta a făcut-o fiecare dintre cei doi conducători separat, și în numele seu propriu, e cu totul irrelevant; vorba e numai că Monarchul are acum cunoștință despre cele ce se întâmplă în Bosnia și Hertegovina, și poate că pentru cauză e mult mai bine, că cei doi conducători au fost primiți separat în audiență, pentru-că Monarchului i-a fost dat a auzi de două-ori aceleași plângeri.

Nu-și ascundă dar' dl *Kállay* rușinea, căci ori-cum o ascunde, tot se vede, precum bine se vede și succesul fraților Bosniaci, pentru care ne vine aproape să-i — invidiem!

Jeszenszky-ade.

Informațiuni în chestia națională.

Marele deslegător al chestiunii naționale, dl *Jeszenszky*, s'a pus earăși să informeze presa maghiară.

Publică în „*Budapesti Hirlap*”, un articol pe care l'a intitulat „*Popovici Aurel redivivus*” și în care sînt cuprinse informațiile cele mai noi, ce le are d-sa în chestiunea națională. Sînt exacte și acestea, nu-i vorbă, ca multe altele din trecut. Constatăm însă din capul locului, că dl *Jeszenszky* a căzut și de astă-dată în vechiul seu păcat. Nu a fost destul de precaut la compunerea articolului, ci și-a tradat de nou isvorul informațiilor. Se i-o dovedim. Articolul e datat „*Budapesta 3 Aprilie*”, semn că acț s'a ticluit. În textul articolului obvine însă pasagiul următor: Az idevaló oláh banknak, az Economul-nak emberei, a kik között *Koroján* az el-ö szerepet játsza... pe românește: „oamenii băncii valah din loc, Economul, — între cari *Coroian* joacă rolul prim”.

Care va se zică, informațiile i-s'au trimis dlui *Jeszenszky* din loc unde se află Economul, adece din Cluj, ear' dl *Jeszenszky* le-a dat la tipar fără să le mai îndrepte.

Ca să se știe!

Articolul spune altcum, că politica tribuniștilor a suferit o rușinoasă bătaie în adunarea *Astrei*, în care, pe tema titlului *Astrei*, s'a încercat a se pune la cale o acțiune naționalistică, dar' fără succes, pentru-că s'au ridicat de-asupra elementele „aplicate spre împăcare”. Întreaga presă română — zice-se în articol — a fost intrat în această luptă, — afară de Tribuna Poporului din Arad. Și — minunea minunilor, — se zice tot în articol — în momentul decizător „Dreptatea” încă a luat-o pe o coardă mai pacinică!

Ne spune apoi Informatorul dlui *Jeszenszky*, că Românii azi nu pot înscena nici o acțiune mai mare. Vor aștepta dar' până vine acasă *Popovici Aurel*, pentru care în anul viitor va intra prescripția pedepsei pentru *Replică*, căci cei de acasă sînt toți compromiși și nu au trecere la popor. Asta e părerea și în *București*, unde dl *Coroian* a fost să pipăie pulsul dlui Tache Ionescu, Nicu Filipescu și Ionel Grădiștean. Toți zic că nu fac nimica până nu va pune *Popovici* mîna pe conducere, pentru-că numai în dînsul au încredere!

Acestea sînt informațiile cele mai noi ale dlui *Jeszenszky*, a căror exactitate se va cunoaște destul de bine, cum vom spune că dl *Coroian* nici n'a fost în București, ci în Vâlcea, unde decurge un mare proces în care și dînsul e interesat.

Dl *Jeszenszky* nu s'e mulțumește numai cu publicarea informațiilor primite din Cluj ci mai adaugă și dela d-sa ceva. Ne strigă din vreme: „Oho! Înțăr așteptați pe *Popovici*. Nu va veni; am grijă noi ca să nu poată veni!” Dar' eată cuvintele dlui *Jeszenszky*, cu cari voește să ne arete căt de tare e dînsul în codul penal.

„Cercurile bucureștene se înșală foarte mult, dacă cred că pentru *Aurel Popovici* o să intre în vigoare, peste un an, prescripția. Codul penal (§-ul 108) glăsuiește anume: Prescripția s'e suspendă prin hotărîrea ori dispoziția luată din partea judecătorei în contra delictului ori a părtașului la comiterea delictului. După a noastră știre, procuratura din Cluj în fiecare an a luat cuvenite măsuri în contra lui *Aurel C. Popovici* și astfel pentru dînsul prescripția nu poate începe la 1898”.

Luăm act despre aceste prețioase destăinuri, pe cari ni-le face dl *Jeszenszky*. Acum știm cel puțin, că pentru iubitul nostru *Aurel C. Popovici* prescripția nu va intra nici odată, fiindcă în contra d-sale se iau în fiecare an măsuri preventive, cari tae firul

prescripției. Am fi însă curioși se știm, că oare tot astfel procede procuratura din Cluj și față de ceilalți exilați?

Dl *Jeszenszky* ne-ar pute liniști și în această direcțiune. Să o facă!

Badeni rămâne!

Rezolvarea crizei în Austria.

Criza din Austria nu a avut durată lungă.

A încetat încă Duminecă, și a încetat la expresia dorință a Monarchului.

Duminecă la orele 11 din zi s'a ținut la palatul din Viena un consiliu de corană, la care au luat parte toți ministrii demisionari. Consiliul s'a terminat la orele unu, cu enunțarea M. Sale, că nu primește demisiunea cabinetului, ci îl însărcinează și pentru mai departe cu conducerea afacerilor imperiului, ear' special pe prim-ministrul *Badeni* îl împuternicește, ca pe baza programului de muncă cuprins în mesajul de tron, să-și compună majoritatea parlamentară după propria sa chibzuială, din ori-cari partide reprezentate în Reichsrath.

Voința Monarchului a trebuit împlinită și contele *Badeni* i-s'a supus. Și-a revocat demisiunea și guvernul a rămas în formațiunea veche; nu a suferit nici o schimbare.

Faptul acesta a fost premers de următoarele întâmplări:

O fracțiune a liberalilor din Reichsrath, așa numiți *mari proprietari constituționali*, cu cari a tractat *Badeni* înainte de a demisiona, au ținut Sâmbătă seara conferință, în care cu considerațiune la situația critică internă, au luat hotărîrea de a merge cu guvernul și a-l sprigini întru toate, necondiționat, afară de chestiunea limbii cehice, în care voese să aibă mîna liberă.

Hotărîrea a fost comunicată contelui *Badeni*, Duminecă dimineața. Acesta a împărțit-o imediat Cehilor tineri, din a căror parte a primit răspunsul, că pe deșinghi nu-i neliniștește, nici nu-i face să deneghe spriginiul pe care l-au fost promis din capul locului guvernului *Badeni*, în care au deplină încredere.

Situația era dar' limpezită, și majoritatea asigurată. Contele *Badeni* a făcut imediat raport Monarchului, despre cele întemplate, ear' M. Sa, a dat crizei soluțiunea comunicată, care se cuprinde în cuvintele:

Badeni rămâne!

E altă întrebare însă, că oare rămânerea lui *Badeni* la putere, și a colegilor sei, fi-va durabilă ori numai de scurtă viață, întocmai ca criza?

Actualul cabinet al contelui *Badeni* e compus din prea multe elemente liberale, ear' acestea cu greu vor pute obține încrederea majorității, care ori-cum va fi premenită, are să fie antiliberală. O remaniere ministerială va trebui dar' să urmeze, mai curînd ori mai tîrziu, și eventualitatea aceasta a avut-o și Monarchul în vedere, atunci, când a dat prim-ministrului seu împuternicirea ca să-și compună majoritatea parlamentară — din „ori-cari partide ale Reichsrathului”.

Se svonește altcum, că parlamentul austriac va fi prorogată până la 26 Aprilie, imediat după constituire. Poate că anume pentru aceea, ca până atunci situațiunea să se limpezească — dela sine.

REVISTA PRESEI.

Presă română.

Gazeta Transilvaniei (nr. 68) vorbește despre visita ministrilor *Daniel* și *Iosipovich* la Brașov, și despre laudele cu cari a încercat cel dintîiu pe toți funcționarii și întreaga populațiune a comitatului Brașov, zicînd că „în năsuințele sale patriotice comitatul emulează cu altele”. — Constată apoi, că majoritatea săsească merită aceste laude, căci a dovedit totdeauna o atitudine destul de umilă față de guvern, și chiar și de astă-dată, primarul Brașovului a mers până acolo cu devotamentul seu față de ministru, încât i-a cerut scuze pentru-că „locuitorii orașului nu sînt după limbă încă toți Unguri”.

Dreptatea (nr. 67) analizează inscripția „*justitia regnorum fundamentum*” de pe edificiul curiei din Budapesta și zice că: „*justitia* în Ungaria are înțelesul, că favorizații trebuie să se înbuie în toate bunățile politice, trebuie să fie domni, ear' noi naționalitățile e destul dacă plătim dările, purtăm sarcina, apoi de acolo înainte putem peri de dragal lor”.

Răscoala din Creta.

Ziua de 25 Martie—6 Aprilie.

Ziua aceasta e zi de sărbătoare națională la Greci, întru amintirea aceluiași dat al anului 1821, în care se răscolase Grecia pentru a se scăpa de sub jugul turcesc. Cam de vro săptămână și mai bine se anunță în fiecare zi, că în ziua aceasta, adece ieri, Marți, va izbucni războiul între Grecia și Turcia, fie declarat în convenita formă, ori cel puțin astfel, că trupele grecești dela granița macedoneană, arzînd de dor de luptă, nu vor pute fi stăpînite, ci vor începe a se încălîra cu Turcii.

Ziua aceasta era deci așteptată pretutindeni cu grije și temeri. În momentul când scriem aceste rânduri n'avem încă nici o depeșă dela fața locului, dar' unele știri din ziua precedentă ne îndreptătesc a crede, că temerile nu s'au adevărit, și că nu s'a întemplat nimic periculos. Prima din aceste știri liniștitoare este următoarea poruncă dată trupelor de cătră comandantul lor suprem, prințul moștenitor *Constantin*:

„Oficieri și soldați! În vederea zilei de sărbătoare de mîne, poruncesc ca toate trupele de sub comanda mea să-și impună cea mai mare rezervă fiindcă nu le este iertat a se lăsa să fie abătute de amintirea zilei glorioase. Sînt sigur, că poruncile mele vor fi îndeplinite. *Constantin*”.

De altă parte o depeșă din Atena, tot cu data de 5 Aprilie spune: „În cercurile guvernului de aici se așteaptă ziua de mîne nu fără oare-cari temeri. Ziarul oficios *Proia* desaproabă aspru provocarea pusă la cale și apărută în unele foi de a face demonstrații și admoniază stăruitor poporul a nu se lăsa să fie dus la fapte nesocotite, de oare-ce o atare faptă ar strica Greciei, atât la prietenii cît și la dușmanii ei. Un popor, care își arogă dreptul de a restabili ordinea într-o țeară străină, trebuie înainte de toate să dea el dovezi că știe se păstreze liniște în țeara sa proprie și știe să asculte de conducătorii lui”.

Putem dar' presupune, că această „*si critică*”, poate cea mai critică în toată criza crețeană, va fi trecut în liniște și că pacea va fi menținută, cu toate știrile spretitoare mai ales din ultimele zile.

CRONICĂ

Sibiu, 7 Aprilie n. 1897.

Milităria. Dl *Paul Boldea*, preot militar gr.-ort. român, care, cum am anunțat la timpul seu, a fost transferat la Viena în locul emeritului protopop militar *Sava Popoviciu*, a fost obiectul unor vii ovațiuni, din incidentul avansării sale. Corpul profesoral dela școala de cadeți din Budapesta, unde era până acum garnisonat, a arangiat la 25 Martie un banchet în onoarea binemeritatului preot, care lasă cel mai adînc regret în inimile Românilor din capitala ungurească, pentru pierderea aceasta.

Cu o cale anunțăm că dl Dr *Teodor Sbărcă*, medic-asistent la reg. de inf. 31, împărțit la spitalul din Sibiu, a fost transferat la spitalul din Cluj, ear' dl *Oscar Criste*, căpitan de clasa I în reg. de inf. 50, a fost reactivat, cu împărțire la archiva de război din Viena, grupa I-lu.

Alegere de episcop în România. La ședința de alaltăieri a marelui colegiu (sf. sinod, senatul și camera) din România, convocată la București în scop de a se alege noul episcop de Roman, au fost de față 14 membri ai sf. sinod, 91 senatori și 128 deputați, în total 233 membri. P. S. Sa Ioanichie Floru Bacăoanu a intrunit 142 voturi, P. S. Sa Nifon Ploșteanu 30; P. S. Sa Calistrat Orleanu 51; P. S. Sa Pimen Georgescu Piteșteanu 1; buletine albe s'au dat 8. În consecință I. P. S. Sa Mitropolitul-Primate a proclamat pe P. Sa Ioanichie Floru Bacăoanu ca ales episcop al eparchiei Romanului. (Aplause.) P. S. Sa Ioanichie Bacăoanu a mulțumit marelui colegiu pentru onoarea ce i'a făcut de a-l alege episcop, promițînd că restul zilelor sale le va sacrifica pentru binele bisericești și cultura poporului.

Pentru sinode. Ni-se scrie: În cercul electoral al VI-lea, *Buziaș*, diecesa Caransebeșului, deputați mireni pentru sinodul eparchial al Caransebeșului, sînt aleși: *George Ioanoviciu*, proprietar mare în Duleu și *Ioan Marcu*, învățător și asesor consistorial în Bocșa montană. — În cercul electoral al Bocșei-montane, diecesa Caransebeșului s'au ales de deputați: dl *Coriolan Brediceanu*, cu totalitatea voturilor predate și domnul architect *Adrian Diacon*, cu mare majoritate de voturi. Însofierișirea poporului a fost extraordinară de mare și au excelat în această privință deosebit amănouă orășe: *Bocșa-montană* și *Dognecea*.

Din cercul Iliei primim următoarele: Deputați mireni la sinodul archidieceșan în cercul *Ilia* sînt aleși: *August*, A. *Nicoară*, din Deva și *Victor Tordășian*, Sibiu. Candidatul aderentilor „*Tribunei Poporului*”, domnul *Demetriu Compa*, profesor în Sibiu a căpătat o mică și neînsemnată minoritate. Această învingere e cu atât mai semnificativă, că „*Tribuna Poporului*” a publicat prealabil „*sigura*” alegere a dlui *Compa*. S'au încercat fel de fel de apucături corțesci, că dl *Nicoară* nu candidase în cercul *Ilia*, ci în cercul *Gioagiului*, unde a fost comisar consis-

torial la scrutinul ș. a. A mai intervenit și administrația, ca să-și răbune și să scape și ea cercul de un periculos „agitator”. Toate fozădar, șobolanii „T. P.”-ului și-au trăit traiul. — *Argus*. — În cercul Banat-Comloșului au fost aleși deputați mireni la sinodul eparchial aradan, Dr. *Nestor Opresan*, avocat în Sân-Miclăș cu 769 voturi și *Ioan Suciu*, directorul „*Timișanei*” din Timișoara cu 550 voturi. An mai intrunit: Dr. *Valerie Mezin* 478 voturi, Dr. *Emil Babeș* 255, *Ioan Stoicanescu* 162 voturi și *Vincențiu Babeș* 40 voturi.

Necazurile noastre. Din părțile Panclovei ni-se scriu următoarele:

În cele mai multe comune din părțile Panclovei alegerea de deputați sinodali s'a efectuat într'un chip, care a disgustat pe tot omul cu inima curată. Purtarea unei părți însemnate a preoților noastre a fost atât de contrară intereselor bisericești noastre și creștinismului, încât nu putem să o trecem cu vederea. Această preoție — onoare excepțională — a îngerat alegerile, cum nu s'a mai pomenit până acum în biserica noastră greco-orientală, ceea-ce a avut de rezultat, că de deputat a devenit ales, dacă aceasta se mai poate numi alege, cel mai mare aderent al căsătoriei civile și al preamărilor milenare. O parte însemnată de preoție, a uitat cu totul că e creștin și român. De va merge tot așa, biserica noastră se poate trezi odată, că va avea de deputat sinodul chiar și pe un Kohn Iakob. Inteligența română din aceste părți, mîhnită de purtarea acelor preoți, va face protest contra alegerii și va înfiera purtarea acelor, cari s'au arătat nevrednici de prescură românească. Între astfel de împregiurări nu e mirare, dacă tot mai mult se crede, că acești preoți sînt cauza înspăimîntătoare a lătrii a nazarenismului și neconfesionalismului între Români. P. S.

Fala noastră. La școala de cadeți din Sibiu se află anul acesta 25 de frecuenți români, dintre cari azi numai doi nu au distincțiune pentru progres. Rezultatul acesta e cu atât mai îmbucurător, că cei mai mulți dintre frecuenții au la început greutăți mari cu limba germană, venind ei din școale ungurești. Dar' înzadar; Românul are nu numai șapte vieți, ci și șapte minți!

Esundări în Banat. În urma ploilor mari, riurile din Banat au crescut atât de tare, încât în mai multe locuri există temeri de serioase primejdii. Astfel în giurul Vêrșefului mai multe terene au ajuns sub apă. Comunicația căii ferate s'a întrerupt pe mai multe linii. La Cossova umpluturile căii ferate au fost cu desvîrșire duse de apă, ear' șinele și traversele au devenit de neîntrebuintat. Lucrările de reparare întîmpină mari greutăți.

Gendarmi uciși. Pare-că au ajuns vremuri grele gendarmilor din Austria. În loc să prindă pe răufăcători, ei înșiși cad victime acestora. În lunile din urmă s'au dat mai multe casuri de acestea, și acum ear' s'a petrecut unul, lângă Graz. Doi gendarmi au dat peste un hoț de câl, care se afla tocmai „în lucru”. Dar' hoțul nu se spîria nici decât de apariția gendarmilor, ci năpustindu-se între ei, pe unul îl lipsi de baionetă și-l străpunsse în inimă, apoi luându-i pușca, îl omorî și pe celalalt, ear' după acestea își perdî urma.

Fieca lui Kronawetter. În Viena produce mare senzație faptul, că tînăra fiică a deputatului *Kronawetter* a fugit din casa tatălui seu. Alaltăieri seara poliția a deținut în această afacere o femeie. Despre cas circula o mulțime de versiuni, dintre cari una susține, că fata ar fi fugit cu un oficer.

Pian în loc de sioriu. Un pianist din Statele-Unite și-a exprimat înainte de moarte dorința nostimă de a nu fi așezat în sioriu, ci în pian, și așa să fie înmormîntat. Dorința i-s'a și împlinit și acum pianistul își doarme somnul cel vecinic în pian.

Omor în sala de mîncare. O scenă sângeroasă s'a petrecut deunăzile în restaurant „*Grand-Hotel*” din Odessa. Sublocotenentul de dragoni *Wolkow* își petrecea noaptea cu oțelul în rezervă *Michajlov*. Pe la 3 ore dinspre ziua veni la masa lor un comerciant german, cu care *Wolkow* începî a conversa nemțește. *Michajlov* luă în ris pe *Wolkow*, spunîndu-i că nu știe o boabă nemțește. În urma aceasta o ceartă violentă izbucni între oficeri, ear' cearta degeneră în pîrăuială. În furia sa *Michajlov* rupse epotelele contrarului seu. Atunci acesta scoase un revolver și-l descărcă de trei-ori asupra lui *Michajlov*, omorîndu-l. Toate aceste se petrecură cu atîta înțelș, încât ceilalți oficeri prezenți nu putură împedea omorul. Uci-gașul a fost arestat.

Nuntă în casa de Bourbon. Luna viitoare se va săvîrși în München cununia prințesei *Maria de Bavaria* cu prințul *Ferdinand de Calabria*, fiul cel mai vîrșnic al contelui *Alfons de Caserta*, capul ramurei neapolitane a casei de Bourbon. Prințul e deci moștenitorul „în idee” al „*Sicililor*”. Atât mireasa, cît și mirele sînt întru-diți cu casa noastră domitoare, de oare-ce mamele lor sînt archiducese austriece.

President de alegere — pungaș. Frumoașă apariție și asta, în Ungaria, unde, pe semne, nimic rău nu-i „incompatibil” pentru „frunțașii” țerii. *Tarnoczky Gustav*, faimosul president de alegere dela Neutra, a fost pus sub acuză din partea tribunalului din Budapesta. Credeți însă, că poate pentru oribilele sale mișeli electorale? Aș! — pentru defraudare!

Felix Faure la Londra. Ziarul englez *Westminster Gazette* anunță din izvor oficial, că președintele republicii franceze a primit invitația reginei *Victoria* și la 20 Iunie n. va pleca la Londra, se asiste la sărbătorile jubileului de 60 ani de domnie ai reginei.

Nansen în Berlin. Vestitul explorator Fridtjof Nansen a fost zilele trecute în Berlin. Societatea geografică berlineză a dat în onoarea distinsului oaspe un mare banchet. Nansen, care s'a prezentat la banchet împreună cu soția sa, a fost primit de cancelarul imperial, prințul *Hohenlohe*. Ministrul de culte, *Bosse*, a salutat pe Nansen în numele împăratului și i-a predat medalia de aur a științelor și artelor. Societatea geografică încă i-a predat lui Nansen o medalie, medalia Humboldt, care până acum o aveau numai trei exploratori. Nansen a mulțumit, povestind câteva amănunte interesante din călătoria sa. La banchet au luat parte cei mai mari savanți ai Germaniei.

De altfel pretutindeni în Berlin Nansen a primit cu cea mai mare căldură și s'arbitoriat ca un erou. Luni, când Nansen împreună cu soția sa mergeau în trăsura la palatul imperial, mulțimea i-a primit cu mari ovățiuni, și a voit să-i deschese caii dela trăsura, pentru a-l purta în triumf. Numai în urma severei interveniri a poliției s'a putut restabili ordinea. Duminecă celebrul explorator a primit o deputație din *Baden bei Wien*. Deputația i-a predat o diplomă, prin care societatea *Ski* îl numește membru de onoare. Nansen a fost invitat și la curtea împăratului, la un dejun, la care au luat parte mai multe notabilități germane dintre cele mai de frunte, apoi ambasadorul și atașatul militar svedo-norvegian.

Congres olimpic în Havre. Comisia internațională a jocurilor olimpice va aranja din 23 Iulie până în 3 August (st. n.) un congres internațional în stil mare. Congresul, al cărui preșident de onoare e însuși președintele republicii franceze, își va extinde activitatea asupra tuturor chestiunilor de educație trupească. Locul congresului va fi orașul *Havre* din Franța. Membrii ai congresului vor fi delegații societăților olimpice și ori câți membrii ajutători. La dezbateri poate lua parte fiecare membru, dar vot au numai delegații societăților. Taxa de membru al congresului e un franc.

Furt de tablouri în Viena. În galeria de tablouri a societății „Oesterreichische Kunstverein” din Viena s'a săvârșit un furt asemenea celui din Budapesta. S'a furat un prețios tablou al pictorului *Suvarna*, reprezentând o brunetă cu ochii plecați spre pământ. Se vede, că tot hoții, cari au comis furtul de tablouri din Budapesta, s'au vinovați și de furtul din Viena, de oare-ce în Viena ca și în Budapesta s'au furat tablourile cele mai de valoare.

Destilerie de curte. Cunoscuta firmă „*Pfau et Comp. Fiume et Paris*” (8 Place de l'Opera) renumită pentru specialitatea de Cognac, numită „*Quarnero Brandy*”, a fost înscrisă în destileria curții ces. și reg. din Austro-Ungaria.

Industria slovacă. Afăm, că două familii sibiene și-au comandat unele obiecte dela fabrica slovacă de mobile din T.-S.-Mărtin. Vom aștepta să vedem cum s'au; deocamdată recomandăm cetitorilor să iese în considerare anunțul de azi și să scrie după prețul curent.

Știri mărunt. Contele *Kapnist*, ambasadorul rusesc la Viena, va pleca în 17 Aprilie n. la Petersburg, spre a fi față la visita Monarhului nostru. — *Windheim*, șeful poliției din Berlin, a sosit din Viena la B.-Pesta, să studieze serviciul poliției. — La *Nizza* s'a furat contelui *Chrapowicki* un geamantan, cu prețioase în valoare de 30.000; hoțul e contele de la *Gueroniere* din Paris. — În Belgia a fost arestată direcția minelor de cărbuni de peatra din *Femappe*, pe cuvânt, că a defraudat 2 milioane de franci. — În comitatul *Bereg* au bănuțit zilele acestea mari viscole; întreg ținutul e acoperit de zăpadă. — În India au fost până acum 17.520 îmbolnăviri de ciumă și 14.139 casuri de moarte.

Posta redacțiunii.

Dnii P. C. Orșoacă. Primit. Peste câteva zile.

ECONOMIE.

„Plugariul” e numele unui nou institut de păstrare, pe acții, ce se va întemeia în comuna *Săcădate*. Subscrierii se pot face până la finea lunii Maiu a. c. Capitalul social se fixează la 10.000 coroane, constând din 100 acții, la 100 coroane. La subscrierea de acții s'au săvârșit 10%, a valorii nominale, 2 coroane de acție ca spese de fondare, ear' 20%, îndată după prima ședință a adunării generale constituante. Restul se va solvi în urma provocării ce o va face direcțiunea institutului, prin ziarele noastre. Listele de subscriere, împreună cu procente rezerute, s'au săvârșit pe adresa părintelui C. Prie, în Săcădate, p. u. Hortobágyfalva, cott. Sibiu. Încasările se vor depune la „Albina”, până la improtocolarea firmei. Apelul de subscriere e semnat de următorii domni: Ioan Cândea, protopop; Ioan Iordache, inv. pens.; Toma Prie, primar; Demetriu Cutean, protopop; Constantin Prie paroch; Simeon Grădinar, notar cercual și Ioan Stanciu, proprietar.

Producția de lână în 1896. După o statistică făcută în *New York* (America) producția de lână a fost în 1896 pe întreg pământul de 2 bilioane 450 milioane de funți. Din aceste pe America se vin 289 de milioane de funți, pe Anglia 135, pe celelalte state ale Europei 612, pe Australia 643 funți etc. Față de anul 1895, anul trecut producția a fost mai mică cu aproape 150 milioane de funți.

Ștergerea opreliștei. Încetând în multe părți boalele de vite și de porci, ministrul de interne al Austriei permite dela 28 Martie încolo, a se duce din mai multe comitate ale Ungariei vite cornute și porci în Austria, anume vite cornute se pot transporta din comitatele *Maramureș, Selagiu, Solnoc-Dăbăca* și orașul *Cluj*, ear' porci din comitatul *Mureș-Turda*.

Invitare de abonament la „TRIBUNA”.

Cu 1 Aprilie v. 1897 încep nouă abonamente lunare, cuate, semestrale și anuale.

Domnii abonați sunt rugați a grăbi cu reînnoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foil.

Abonamentele se fac prin mandate postale și numai pentru un timp, oare începe cu prima și se termină cu ultima lunii, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 14 fl. — cr.
Abonamentul semestral . . . 7 fl. — cr.
Abonamentul trimestral . . . 3 fl. 50 cr.
Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.

Este în interesul dlor abonați, ca adresele să fie însemnate oât se poate de corect și legibil. Domnii abonați vechi sunt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fășile, în oare li-s'a trimis „*Tribuna*” până acum.

Administrațiunea.

Tribuna Literară.

Alcoolismul și Monopolul.

— Tesa de doctorat a dñui D. T. Vlădescu. — (Urmare).

IV.

Nu există poate țară unde monopolul alcoolului se fie de o aplicațiune mai lesnicioasă mai sigură și mai eficace decât România.

La drept vorbind, până acum nevoia de a face ceva în acest sens pe cale legislativă n'a fost încă simțită într'un chip atât de urgent ca în alte țări, și acțiunea guvernului se explică până la oare-care punct. În nici o țară din Europa această manie de a se intoxica cu otrăvuri, care fac desfătarea atâtor popoare civilizate, nu este mai puțin răspândită decât în România, — și același lucru se poate zice și despre România din Transilvania și Ungaria.

Băuturile alcoolice naționale, din cauza toxicității lor minime, s'au aproape anodine și consumația e pe departe de a atinge proporțiunile — la care ea a ajuns în alte țări.

În districtele de munte ale Munteniei, adică în regiunea care se întinde la miazăzi de Carpați, regiune acoperită în mare parte de livezi de pruni, se extrage din aceste fructe o băutură naturală numită țuică.

Procedurile de extragere s'au simple și cu desăvârșire nealterate de industria modernă; aparatele de care oamenii se servesc s'au din cele mai primitive și produc o beutură naturală puțin alcoolică și neamestecată cu nici o substanță străină fructului din care provine.

Această industrie constituie o parte considerabilă a bogăției țărănilor din districtele amintite precum: Mascel, Mehedinți, Gorj, Prahova, Dâmbovița etc. Productorii consumă relativ puțin și vând restul comercianților cari expoartă o mare cantitate în țările din Balcani, precum Turcia, Bulgaria, Serbia, etc. fără a altera într'un chip beutură.

Singurul punct al regatului unde alcoolismul a făcut progrese, grație contactului cu Rusia, este valea Jigiei în Moldova.

Într'adevăr, în Moldova în general se consumă rachiu, alcool extras din grăunțe de porumb; și alcoolismul începe a face mari progrese, precum și falsificarea beuturilor, mai

ales de cătră Ovrei. Aici chiar și țărănul e mai mizer decât în Muntenia, — și d. A. C. Cuza, fost deputat, care a susținut monopolul și a prezentat Camerei un proiect de lege în acest sens, s'a întrebat cu drept cuvânt: dacă mizeria a împins țărănul din Moldova la alcoolism, sau dacă din contră beția l'a redus la mizerie?

Alcoolismul nu este în România așa de răspândit ca în alte țări, și aceasta e cauza/că moda de a-și petrece oamenii la cârciumă timpul pe care ocupațiunile zilnice li-l lasă liber și de a căuta acolo distracțiunile pe care ușor le pot găsi alura, — ba încă mai nobile și mai înălțate, — de a-și regula afacerile și de a încheia diferitele daravuri în fața păharelor pline, nu este atât de răspândită și n'a intrat încă prea adânc în obiceiurile românești. Cârciumele și cafenelele din orașe s'au mai puțin pline de lume în zilele lucrătoare decât în Franța și Belgia, și dacă țărănul se dedă și el din când în când la plăcerile beției, aceasta o face destul de rar, la ocazii excepționale.

De altminterlea de ce ar fi altfel? Berea e scumpă. Un pahar care în Belgia costă 10 sau 15 bani, costă în România 40 sau 50; ear' mijlocul de a-și procura beuturi mai igienice e la îndemână pungilor celor mai modeste.

România e o țară vinicolă; bogăția podgoriilor sale e aproape ignorată în Europa.

Odobestii, Nicoreștii, Huși, Dealul Mare, Orevița și mai ales Cotnaru sunt podgorii considerabile, ce înlocuiesc cu succes produsele cu care industria de beuturi ar pute înzestra țara. Cotnaru de pildă e exploatat de o societate franceză, care îl cumpără pe prețuri derisorii și după-ce îl transformă în „chamagne”, îl revinde cu prețul de 7 lei butelia în Franța și 16 lei în România!

Vinurile se vând la epoca culesului vilor cu prețul de 2 lei, 1 leu și alte-ori chiar mai efin, decalitrul, așa încât fără a fi bogat cineva poate să-l consume, spre cel mai mare bine și al pungei și al sănătății sale.

Din nenorocire lucrurile încep a se schimba și în România. Alcoolismul prinde a pătrunde tot mai adânc în straturile sociale și va sfârși prin a cuprinde și această țară, dacă puterea publică nu va veghea și nu se va sili a-i curma drumul. (Va urma).

Informațiuni.

Pretegere publică în Brașov. Duminecă a preles în sala gimnasiunii din Brașov dl prof. Iordan Popoviciu. Obiectul conferinței a fost electricitatea.

Dl Iordan Popoviciu își începă conferința prin a espune mai întâi teoriile asupra electricității și a efectelor ei, arătând ce este electricitatea, care s'au însușirile ei, unde se adă, de câte soiuri e; trech apoi la producerea fulgerului, tunetului etc. și în urmă, după-ce termină cu espunerile teoretice, arătând marile progrese ce s'au făcut pe acest teren în ultimul pătrar de secol, trecu la partea practică, arătând diferitele aplicații ale electricității, pe care le probă și prin experimente în fața publicului. Conferințiarul termină prin a da explicațiuni asupra celei mai nouă și fenomenale invențiuni privitoare la aplicarea electricității, cunoscută sub numirea de *răsele lui Röntgen*.

Toate experimentele câte s'au făcut, au succes foarte bine, mulțumită dibăciei, cu care dl profesor Iordan Popoviciu știe să manueze aparatele. Publicul — scrie „*Gaz. Trans.*” — a răsplătit pe conferințiar prin vii aplauze și aclamări.

Liga Română, nr. 12 a apărut cu următorul cuprins: Aromânii, de G. Bogdan-Duică. — Număr și forță, de G. Avesalon. — Chestiunea Flamandă, de Aug. de Vrenght. — Filosofia lui Plato resumat din cursul de „*Istoria filosofiei antice*”, de C. R. Mortu. — Tîrgul Sîrului, de d. Em. Grigoreviciu. — Cronica generală. — Procese peste procese. — Ciobanul Cărtan. — Informațiuni. — Bibliografie.

† Diana Vaughan. Foile din *Vatican* anunță că scriitoarea *Miss Diana Vaughan*, care a publicat mai multe cărți împotriva francmasonilor, a murit de ofiță.

Critici-cumpărați. În *Berlin* a provocat mare senzație atacul distinsului ziarist de acolo *Alfred Kerr* împotriva cunoscutilor critici musicali *Wilhelm Tappert* și *Wilhelm Lakowitz*, pe cari îi acuză pe față, că au fost corupți prin bani. Tappert e cel mai vechiu, cel mai eminent și cel mai temut critic musical din Berlin. În cercurile literare și artistice descoperirea nu întîmînă neîncredere.

„Familia”, nr. 12, cuprinde: Moștenire (novele) de Constanța Hodoș. — Din poveste (poesie) de Norian. — Istoria a trei princese minunate (urmare) de Dr. T. — Ideal (poesie) de George Murnu. — Anecdote. — Transiție literară de Dima. — Varietate. — Căldură de Magali. — Dela București de Iosif Vulcan. — Academia Română. — Ilustrații: Papa-Malekos conducătorul răscolurilor din Creta. — Dragostea mamei. — Așa dragă. — Literatură și arte. — Ce e nou?

Bibliografie.

„ENCICLOPEDIA ROMÂNĂ”

editată sub auspiciile și din însăreținarea „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român”

de

Dr. Corneliu Diaconovich,

prim-secretarul „Asociațiunii”.

1 fascicol 1. fl.; pentru România lei 2.50.

A apărut fasciculul al III-lea al acestei mari publicații a „Asociațiunii transilvane” și cuprinde articolele: *Anarchia-Asanescii*. Fasciculul e redigat și tipărit cu aceeași îngrijire ca cele premergătoare și împodobit cu numeroase ilustrațiuni excelente. (Biserica Antim din București, Aquariu, Taurul Farnesean, Apollon, Aphrodite, Artemis, Seminarul român din Arad, Bis. Curtea de Argeș [2 tablouri], Ariaduc). Dintre articolele mai însemnate amintim: Antim Ivireanul, Apa, Apafi, Arabia, Arad, comit. orașul și diecesa), Aramânii de Dr. Gust. Weigand, Arderea morților, Argeș, Arion, Aron, Asachi, Asanescii etc. Abonamentele se fac la librăria *W. Kraft* în Sibiu, ear' pentru România la *C. Müller* în București. Prețul 1 fl. pentru fascicul, pentru tom 10 fl., (pentru România 2 lei 50 bani resp. 25 lei). Abonamente cu preț redus nu se mai primesc. Fasciculele se trimit fără excepțiune numai la acei abonați, cari au achitat prețul lor anticipativ

Nou! Valoroasa întreprindere literară „*Biblioteca pentru toți*” a mai edat nr.:

116 — 117 „*Iubire*” poezii (1888—1895) de mult prețuitul nostru poet *A. Vlahuță*.

118. *Flecări* (amintiri, diverse schițe și anecdote) de *Vasile Pop*.

119 *Robia Peleşului* (trad. de Elena Radu Rosetti) de regina scriitoare Carmen Sylva.

O carte de Axentie Severu. A apărut „*Răspuns la „Cartea neagră”*” (A fekete könyv), scrisă de br. Stefan Kemény jun. 1849 și publicată de Hentler József în numerii 121—131 din Maiu 1895 a lui „*Megyarorszag*” din Budapesta. De *Axentie Severu*, Brașov, 1897. Tipografia A. Mureșianu. Cartea se extinde pe 364 pag. octav mic. Se află de vânzare și la „*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Călimdarul zilei.

8 Aprilie n. 1897

Julian: Cuv. Matrona.

Gregorian: Dienisiu.

Soarele: răsare 5.37, apune 6.23 m.

Sosți în Sibiu

În 7 Aprilie n. 1897.

Hotel „*Împăratul Romanilor*”. Bergel din Budapesta, B. a. un. din Sângheorgiu și Dopp din Blaj, ingineri. Dr. Kovács din Brașov. Kazanitzky, major și A. Ligner, privatier din Sighișoara. Dan din Făgăraș Kelcz, major din Cluj. V. Hutter din Sebeșul-săsc. K. Kautsch și F. Philipp din Budapesta, K. Loker și Eisenfeld, comercianți și Hirsch, din Viena. Barty din Budapesta, A. Storch din Berlin și I. Polak din Praga, voiajieri.

Hotel „*Neurhter*”. Schuller și M. Halusa din Berlin, L. Freund din Viena și S. Urs din Budapesta voiajieri. Rauner din Timișoara. Breitner din Budapesta și Burghardt din Brașov, comercianți. Lasser hotelier din Alba-Iulia. K. Müller, farmacist din Viena. A. Schwartz, ospătar din Apoldul-mare.

Hotel „*Melter*”. Wanner, capelan din Alțina. I. Brenstein, neguțtor din Bistrița. Schirok din Brașov.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 6 Apr. n. 1897.

Sămînțe		Calitatea per Hect.	Proțul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Proțul per 100 chilogr.
		dela	până	dela	până
Grâu					
Bănățeneș vechiu	75	—	—	76	7.45 7.60
Grâu dela Tisa	75	—	—	76	7.70 7.80
Grâu „Pesta”	75	—	—	76	7.65 7.75
Grâu de Alba-Reg.”	75	—	—	76	7.65 7.55
„Bacsa	75	—	—	76	7.75 7.85
Grâu ung. de Nord.”	75	—	—	76	—
Sămînțe, vechi ori noue		Sotul	Calitatea per Hect.	Proțul per 100 chilogr.	
				dela	până
Săcară			70—72	6.25	6.50
Orz	de nutreț		60—63	4.25	4.55
”	de vianță		62—64	5.20	6. —
”	de bere		64—65	6.50	8. —
Ovăș	—		60—61	5.85	6.95
Cucuruz (porumb)	bănăț.		—	3.60	3.65
”	de altă țară		—	3.45	3.55
Meiu			—	—	—
Hișcă			—	4.90	5.20
Măști pe termen pe termen	Grâu	Sept.-Oct.	7. —	7.12	
	”	Cucuruz	Mart.-Apr.	5.47	7.66
	”	”	Main-Iun.	5.66	8.49
	”	Ovăș	Iulie-Aug.	—	—
	”	”	Mart.-Apr.	—	—
		”	Oct.	—	5.70
Produse diverse		Hotel			Cucuruz
					dela până
Proțul pe 100 chilograme.	Săm. de trif.	Lacernă ungurească	42. —	48. —	
	”	roșie	25. —	28. —	
	Oleu de rap.	rafinat	—	—	
	Uns. de porc	dela Pesta	56. —	56.50	
	”	dela țară	—	—	
	Slănină	sfântă	56. —	57. —	
	Său	afumată	—	—	
	Prunc	—	—	—	
	Lictar	slăvan, nou	21.25	21.75	
	Miere	bănățeneș	17. —	17.10	
”	brută	—	—		
Ceară	galbină străcurată de Rosenau	—	—		
S p i r t					Bani Marks
Brut, pentru radnărie					14.75 15. —
Rafinat, pentru comereciani mari					52.50 53. —
Brut, ” ” ”					53.50 51. —

Cursul pieții din Sibiu.

Din 7 Aprilie n. 1897.

Hartie-monetă română	Cump.	9.45	vând. 9.50
Lire turcești	„	10.55	10.60
Imperiali	„	9.48	9.52
Ruble rusești 100 a	„	126. —	127. —
Galbeni	„	5.60	5.66
Napoleon-d'ori	„	9.47	9.52
„ (rusești)	„	9.45	9.50

Bursa de Budapesta.

Din 5 Aprilie n. 1897.

Renta de aur ung. 6%	121.20
„ ung. val. cor. 4%	99.10
Imprumutul căilor ferate ung.	122.60
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	122.50
„ (1-a emisiune)	122.50
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung.	100.69
„ (2-a emisiune)	100.69
Bonuri rurale ung.	97. —
Obligațiuni desp. croate-slavone	97. —
Obligațiuni desp. regalilor	100.80
Imprumut cu premiu ung.	151. —
Leuri pentru regularea Tisei și Seghedin	139. —
Renta de hartie austriacă	100.60
„ de argint austriacă	100.75
„ de aur austriacă	122.26
Leurile austriace din 1890	154. —
Acțiunile băncii austro-ungare	1015. —
„ de credit ung.	—
„ de credit aust.	—
Scrieri fonciare ale institutului de credit și economiei „Albina”	100.75
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.67
Napoleon-d'ori	9.58
Mărci 100 imp. germane	58.87
London 10 livres sterlingi	120.05

Editor și redactor responsabil: Teodor V. Păcățian. Proprietar: Pentru „*Tipografia*”, societate pe acțiuni: V. H. Dressandnt.

Librăria „Tipografiei”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

— Deposit general pentru Sibiu și jur. —

Avis fumătorilor de țigarete!

Hărțile de țigarete „**CLUB**” este cea mai bună, mai fină, și totuși cea mai tare hărțile de țigarete.

Total liberă de glicerină.

Se poate căpăta pretutindenea.

În pachetare pate: tată costă 3 cr. — În pachet comun „*Club exquisit*” 2 cr.

NB. Din aceeași hărțile se prepară și plăcetele tuburi pentru țigarete.

O șatula cu 100 de tuburi costă 18 cr.

La vânzări în mare și mai ales traficantilor se dă mare rabat.

— Marca de apărare e: Un domn cu ochelari, fumând țigareță. —

Deposit general pentru Sibiu și jur (vânzare în mic și mare) la

Librăria societății pe acțiuni

AVIS!

Comunitatea bisericească evanghelică din Burgberg mai are pentru anul 1897 cam la 250 locuri goale de pășune pentru oi. Detaliurile se pot ști la dl [1122] 1-3

M. Lösch
în Burgberg nr. 48.

Nr. M. 4950/1897.

[1121] 1-2

Publicație.

Marti, în 27 Aprilie 1897 la 9 ore dimineața se va ține în Sibiu, în sala de ședință a primăriei (casa orașului) licitațiune pentru facerea anuală a 200. sute de stângini metrice de lemne de fag pentru foc, în pădurea orașenească Șanta, precum și pentru transportarea acestor lemne de foc în magazinul de lemne orașene în Sibiu, pe timpul din 1 Ianuarie 1898 până la 31 Decembrie 1903.

Aceasta se face cunoscut, cu observarea, că condițiile de licitație și de contract se pot vedea mai în special la ferestiera orașenească din Sibiu. Aici au să fie înaintate și eventualele oferte, în scris, cu vadiu de 50 fl., timbrate în regulă și sigilate, până la începerea licitațiunii verbale.

Sibiu, 3 Aprilie 1897.

Magistratul.

O fată germană

de etate mai înaintată, dorește să fie primită în o familie din România, ca îngrijitoare peste copii mai marișori. Poate da ajutor și în treburile casnice. A se adresa ofertele sub: **F. St.** în Bistrița (Besztercze) Obere Vorstadt, str. principală nr. 35. [1115] 1-2

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare:

Tabloul condamnaților
în
PROCESUL MEMORANDULUI.
Cu 3 fl.

„Asociațiunea de consum” în Făget
(Facet, Krassószörénymegye.)

Pentru ocuparea postului de **comptabil** în prăvălia „Asociațiunii de consum” în Făget, se scrie cu termen de 30 zile dela 1-a publicare.

Concurs.

1. Salar anual 720 fl. plătit în rate lunare anticipate;
2. tantiema din profitul curat taxată în statutele societății.

Dovedind alesul comptabil dexteritate și cunoștință perfectă în afacerile comptabilității, salarul după probă de 3 luni se va ameliora.

Cererile concursuali sunt a se adresa la direcțiunea „Asociațiunii” și sunt a se prevedea cu documentele despre cunoștințele teoretice și practice ale recurentului.

[1071] 3-3

Direcțiunea.

Cu 15 Iulie n. acceptez

un asistent

eventual și [1123] 1-3

un practicant,

pe lângă condițiuni favorabile.

D. Banciu,

farmacist în Seliște.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Au eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

Banca generală de asigurare mutuală „TRANSILVANIA”.

A XXVIII-a adunare generală ordinară

va are loc Duminecă, în 11 Aprilie n. a. c. la 11 ore înainte de prânz, în sala de ședință a comunității orașenești (curtea sfatului) str. Măcelarilor nr. 2.

Obiecte de pertractare sunt:

1. Darea de seamă despre afacerile anului 1896.
2. Raportul comitetului de supraveghere.
3. Întregirea consiliului administrativ.
4. Propuneri încurse.
5. Sortire de obligațiuni a fondului de întemeiere.

Sibiu, în 6 Martie 1897.

[961] 3-3

Direcțiunea.

Din țeri străine se aduce în Ungaria anual

Pentru jumătate milion de florini
mobile din lemn încovoiat.

Din această cantitate se vinde și în Ardeal pentru zecimi de mii. Și n'ar trebui să se aducă nimic din străinătate, deoarece-

Fabrica de mobile

a societății pe acțiuni

din **Turceansky Sv. Martin** (Turóc-Szt.-Márton)

este în stare a îndești toate exigențele în această privință.

Mare alegere

de cele mai diferite mobile, de obiecte singuratic și de garnituri întregi pentru saloane, odăi și culine.

Agenților acordă provizie; pe bani gata rabat însemnat.

Când veți avea trebuință de mobile, scrieți acolo.

[969] 7-10

Prețuri curente ilustrate trimitem ori-gi-cui la cerere.

Când veți comanda, provocați-vă la acest anunț.

Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

„Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu.

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu, se află de vânzare toate volumele apărute până acum în „Biblioteca pentru toți”.



Păcălă și Tândală în București.

Păcălă. — Măi Tândală, tu știi că Francezii nu prea sunt pricepuți în geografie... Dar credeai tu că Buzoianu, care e profesor de geografie în România, se nu cunoaște munții românești?

Tândală. — Eu cred toate alea, vere.

Păcălă. — Ei bine, mă, în harta cea nouă ce a scos și în geografii a pus multe, a pus orașe, sate până și cătune ear' de muntele cel mai înalt dela noi, care întrec și Bucegiu, și Omul și Caraimanu și tot, n'a pomenit.

— Apoi care munte e mai înalt decât cel de care vorbești că nici eu nu știu să mai fie vre-unul.

— E „Biblioteca pentru toți” a lui Müller, a Neamțului acela din colțul pasagiului.

— Ce pasagiu?

Pasagiul român, nu știi, pe Calea-Victoriei Nr. 53?

— A! da, și ce munte are Müller? A cumpărat vre-un munte?

— Da, și încă a dat bani mulți. Numai lui Stănescu cât i-a dat ca să facă lucrările!

— Tot nu înțeleg.

— Măi, „Biblioteca pentru toți” cărțile care se vând numai 30 bani (adeacă 16 cr.) una și care sunt așa de frumoase și de bune pentru toată lumea doritoare de citire, folositoare și plăcute, a tipărit nici în doi ani, mai bine de 100 de numere și din acestea numere s'au vândut vre-o 400.000 de exemplare pe care de le-ai pune una peste alta ar întrece în înălțime și pe răposatul turnul Colții și dealurile cele mai mari și Omul și Caraimanu, și Bucegiu și piscurile cele mai înalte ale munților noștri.

— Ce spui mă Păcălă?... Apoi știi că eu nici nu cunosc Biblioteca asta a lui Müller? Dau fuga să cumpăr și eu. Pe care să le iau mai bune?

— Cere catalogul că i-l dă gratis și alege pe care vrei; ai de toate felurile, dela năvelă cinstită bună pentru copii până la roman, și ai și o grămadă de autori români aleși.

Au apărut până acum:

- Nr. 1. Andersen, Povestii alese.
2. S. Fl. Marian, Păsările noastre.
3. Mihail Zamfirescu, Cântec și plângeri, I.
4-5. Herbert Spencer, Despre educație.
6. A. Vlăduță, Icoane terse.
7. Carmen Sylva, De prin veacuri, I.
8. Michelet, România, Roma, Pisa, etc.
9. Leo Bachelin, Castelul Peleş.
10. T. Maiorescu, Novele și Schițe.
11. André Theuriot, Din tinerețe, etc., novele.
12. M. Demetrescu, Novele.
13. Duiliu Zamfirescu, Novele române.
14. Wilkins, Antichitatea română.
15. Gr. M. Alexandrescu, Proză și poezii.
16. Anton Pann, Povestea vorbii, I.
17. Doamna Colomb, Istoriore.
18. Dumitru Teleor, Schițe umoristice.
19. Alfred de Musset, La ce visează fetele.
20. Bolintineanu D., Legende istorice.
21. Genevraye, Omnia, roman.
22. Maistre Xavier, Căldura împreg, odii mele.
23. Popov-Bănăneanu, Din viața meseriașilor.
24. Anton Pann, Povestea vorbii, II.
25. Biografiile oamenilor celebri.
26. Mahaffy, Antichitatea greacă.
27-28-33 Creangă, Opere complete.
34. Ionescu-Gion, Istorie.
35. Dumitru Stănescu, La gura sobei.
36. Povestii de Crăciun.
37. Radu D. Rosetti, Proză și epigrame.

- Nr. 38. Goethe, Werther, roman.
39. Anton Pann, Povestea vorbii, III. (ultim).
40. Carmen Sylva, De prin veacuri, II. (ultim).
41. Huxley, Noțiuni asupra științelor.
42. Depărateanu, Doruri și amoriuri, I.
43-44. Adamescu, Modele de discursuri române.
45. Depărateanu, Doruri și amoriuri II. (ultim).
46. Dr. Urechia, Duzmanii noștri.
47. M. Zamfirescu, Cântec și plângeri, II. (ult).
48-49. Adamescu, Modele de discursuri străine.
50. Pecaut și Baude, Convorbiri despre artă, I.
51. A. Vlăduță, Din goana vieții, I.
52. François Copée, Pridene, roman.
53. Wildenbruch, Doi Trandafiri.
54. Bourde, Patriotul.
55. Radu D. Rosetti, Din inimă.
56. Pecaut și Baude, Convorbiri dpr. artă, II. (ult).
57. A. Vlăduță, Din goana vieții, II.
58. Caragiale, Schițe ușoare.
59. A. Vlăduță, Din goana vieții, III. (ultim).
60. Abatele Prevost, Manon Lescaut, roman, I.
61. D. R. Rosetti (Max), Troaraul Bucureștilui.
62. Tennyson, Enoch Arden, poemă.
63. D. C. Ollanescu (Ascanio), Satire.
64. Costin, Spre primăvară.
65-66. Prevost, Manon Lescaut, v. II. și III. (ult).
67-69. Minunile universului, vol. I, II. și III.
70. P. Dulfu, Legenda Tiganilor.
71. Const. Stănescu, Ce este frumusețea.
72. Buzoianu, Egiptul.
73-74. A. Vlăduță, Dan, partea I.

- Nr. 75. A. Sibleanu, Armonii Intime.
76-77. A. Vlăduță, Dan, partea II. și ultima.
78. Augier & Sandeau, Ginerile lui Poirier.
79. A. Pann, Nastratin Hogea.
80-84. Filimon, Ciocoti vechi și noi, roman.
85. Adamescu, Biografiile scriitorilor români.
86. Putlitza, Ce povestește pădurea, (novele).
87. G. T. Buzoianu, Berberii-Kesperidele (geografie).
88-89. Dumas (Al. fiul), Denisa, teatru.
90. H. G. Lecca, Poeme.
91. Gastineau, Geniile științei și industriei, (biografii).
92. Radu D. Rosetti, Sincere, (poezii).
93-94. A. Pann, Povestea lui Moș Albu.
95. G. T. Buzoianu, Cartagena-Cyrena (geografie).
96-97. B. de St. Pierre, Paul și Virginia, (rom.).
98. Stavri, De demult, (poezii).
99. Petofi, Apostol, (poemă).
100. Andersen, Carte de chipuri fără chipuri, povesti.
101-110. Urechia, Dicționar frances-român.
111. Th. M. Stoensescu, Poezii.
112-113. Morand, Introducere la studiul științelor fizice.
114. Seneca, Liniștea sufletescă.
115. Dumitru Teleor, Alte schițe umoristice.
116-117. A. Vlăduță, Iubire, poezii.
118. V. Pop, Fleacuri, (amintiri duioase, schițe și nuvele).
119. Carmen Sylva, Robia Fecului, traducere de Elena Radu Rosetti.

Fiecare număr costă numai 16 cr.

Librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.